



ת"פ 13480/02/14 - מדינת ישראל נגד עמנואל תורג'מן, יואב תורגמן

ת"פ 13480-02-14
03 יולי 2014

בית משפט השלום קריית גת

בפני: כב' השופטת נגה שמואלי-מאיר

בעניין: מדינת ישראל
נגד

1..עמנואל תורג'מן
2..יואב תורגמן

נוכחים:

ב"כ המאשימה מתמחה ערן צמיר

הנאשמים בעצמם ובא כוחו עו"ד אמוץ

[פרוטוקול הושמט]

הכרעת דין

על יסוד הודאת הנאשמים, אני מרשיעה אותם בעבירה המיוחסת להם בכתב האישום.

ניתנה והודעה היום ה' תמוז תשע"ד, 03/07/2014 במעמד הנוכחים.

נגה שמואלי-מאיר, שופטת

[פרוטוקול הושמט]

החלטה

גיליון הרישום הפלילי של הנאשם הוגש וסומן ת/1.

ניתנה והודעה היום ה' תמוז תשע"ד, 03/07/2014 במעמד הנוכחים.

עמוד 1



[פרוטוקול הושמט]

גזר דין

1. הנאשמים הורשעו על פי הודאתם במסגרת הסדר טיעון בכתב אישום, המייחס להם עבירת איומים לפי סעיף 192 לחוק העונשין, התשל"ז-1977.

2. במסגרת ההסדר הוסכם כי הצדדים יעתרו במשותף לעונשים של מאסר מותנה, קנס ופיצוי.

3. בהתחשב בהודאת הנאשמים, שיש בה משום קבלת אחריות וחיסכון בזמן שיפוטי; וכן בהתחשב בעובדה שהנאשם 1 נעדר עבר פלילי וכי לנאשם 2 עבר פלילי שאינו מכביד ובשים לב לחלוף הזמן, אני מוצאת לנכון לכבד את ההסדר, שהינו סביר בנסיבות העניין ומאזן נכונה בין האינטרס הציבורי לאינטרס האישי של הנאשמים.

אציין עוד כי מצאתי לאמץ את ההסדר גם בהתחשב בהוראות תיקון 113 לחוק העונשין, ובעובדה שההסכמה העונשית בין הצדדים, העומדת בבסיס ההסדר, נמצאת בגדרי מתחם הענישה ההולם את האירוע נושא כתב האישום.

4. אשר על כן, אני גוזרת על כל אחד מן הנאשמים את העונשים הבאים:

א. מאסר מותנה למשך 5 חודשים, אשר יופעל אם תוך תקופה של 3 שנים מהיום יעבור כל אחד מן הנאשמים עבירה בה הורשע.

ב. קנס בסך 500 ₪ או 5 ימי מאסר תמורתו. הקנס ישולם ב-2 שיעורים חודשיים שווים ורצופים, החל מיום 1.8.14.

ג. כל אחד מן הנאשמים ישלם פיצוי בסך של 500 ₪ למתלוננת-ע.ת/1.

מצורף בזאת טופס פרטי ניזוק. הפיצוי ישולם עד ליום 1.9.14.

כל תשלום בתיק ייזקף תחילה לטובת הפיצוי.



זכות ערעור תוך 45 יום מהיום לבית המשפט המחוזי.

ניתנה והודעה היום ה' תמוז תשע"ד, 03/07/2014 במעמד הנוכחים.

נגה שמואלי-מאייר, שופטת

הוקלד עלידייהודיתמנצור